



**Swiss-American Chamber of Commerce**

---

# Swiss Code of Obligations I

English Translation of the Official Text  
2011 Updated Edition

## Contract Law

Articles 1-551 - Status January 2011

**General Provisions** (Articles 1-183)

**Individual Types of Contracts**

Purchase and Barter (Articles 184-238)

Donation (Articles 239-252)

Rental Agreement (Articles 253-304)

Lending (Articles 305-318)

Employment Contract (Articles 319-362)

Work Contract (Articles 363-379)

Publishing Contract (Articles 380-393)

Mandate (Articles 394-418v)

Conducting Business Without Mandate (Articles 419-424)

Commission (Articles 425-439)

Contract of Carriage (Articles 440-457)

Procurator and Other Commercial Mandates (Articles 458-465)

Order (Articles 466-471)

Bailment (Articles 472-491)

Guarantee (Articles 492-512)

Betting and Gambling (Articles 513-515a)

Life Annuities and Contract of Support for Life (Articles 516-529)

Simple Partnership (Articles 530-551)

Copyright © 1992, 1999, 2002, 2005, 2008, 2011 (revised)  
Swiss-American Chamber of Commerce, Talacker 41, 8001 Zurich  
[www.amcham.ch](http://www.amcham.ch), [info@amcham.ch](mailto:info@amcham.ch), phone 043 443 72 00

in cooperation with

Schulthess Juristische Medien AG, Zurich, ISBN 978-3-7255-6313-5  
Detailed bibliographic data is available under <http://dnb.ddb.de>

## Table of Contents

# Swiss Code of Obligations - Contract Law

First Division:	<b>General Provisions</b>		
First Title:	<b>Origin of Obligations</b> . . . . .	Articles	Page
First Chapter:	Originating from Contract. . . . .	1-40g	1
Second Chapter:	Originating from Tort . . . . .	41-61	13
Third Chapter:	Originating from Unjust Enrichment. . . . .	62-67	19
Second Title:	<b>Effects of Obligations</b>		
First Chapter:	Performance of Obligations . . . . .	68-96	21
Second Chapter:	Consequences of Non-performance . . . . .	97-109	28
Third Chapter:	Relation to Third Persons . . . . .	110-113	31
Third Title:	<b>Extinction of Obligations</b> . . . . .	114-142	33
Fourth Title:	<b>Special Circumstances of Obligations</b>		
First Chapter:	Joint and Several Liability and Claim. . . . .	143-150	41
Second Chapter:	Conditions . . . . .	151-157	43
Third Chapter:	Earnest Money and Forfeit Money, Payroll Deductions, Liquidated Damages . . .	158-163	44
Fifth Title:	<b>Assignment of Claims and Assumption of Obligations</b> . . . . .	164-183	47

## Second Division: **The Individual Types of Contracts**

Sixth Title:	<b>Purchase and Barter</b>	
First Chapter:	General Provisions . . . . .	184-186 53
Second Chapter:	Purchase of Chattels . . . . .	187-215 54
Third Chapter:	Sale of Real Property . . . . .	216-221 62
Fourth Chapter:	Special Types of Purchases . . . . .	222-236 65
Fifth Chapter:	Contract of Barter . . . . .	237-238 72
Seventh Title:	<b>The Donation . . . . .</b>	239-252 73
Eighth Title:	<b>Rental Agreements</b>	
First Chapter:	General Provisions . . . . .	253-268b 77
Second Chapter:	Protection from Abusive Rent and Other Abusive Claims of the Lessor with Regard to Rental Agreements for Residential and Business Premises . . . . .	269-270e 90
Third Chapter:	Protection against Termination by Notice with Regard to Rental Agreements for Residential and Business Premises . . .	271-273c 94
Fourth Chapter:	<i>repealed</i> . . . . .	274-274g
Eighth Title <sup>bis</sup> :	<b>The Usufructuary Lease . . . . .</b>	275-304 99
Ninth Title:	<b>Lending</b>	
First Chapter:	Loan of an Object for Use . . . . .	305-311 109
Second Chapter:	Loan . . . . .	312-318 110
Tenth Title:	<b>The Employment Contract</b>	
First Chapter:	Individual Employment Contract . . . . .	319-343 113
Second Chapter:	Special Employment Contracts . . . . .	344-354 143
	A. Apprenticeship Contract . . . . .	344-346a 143

	B. Traveling Salesman's Contract . . . . .	347-350a	145
	C. Home Work Contract . . . . .	351-354	149
	D. Application of the General Provisions . . . . .	355	152
Third Chapter:	Collective Employment Contract and Standard Employment Contract . . . . .	356-360	152
	A. Collective Employment Contract . . . . .	356-358	152
	B. Standard Employment Contract . . . . .	359-360f	155
Fourth Chapter:	Mandatory Provisions		
	A. Inalterability to the Detriment of the Employer and the Employee . . . . .	361	158
	B. Inalterability to the Detriment of the Employee . . . . .	362	160
Eleventh Title:	<b>The Work Contract</b> . . . . .	363-379	163
Twelfth Title:	<b>The Publishing Contract</b> . . . . .	380-393	169
Thirteenth Title:	<b>Mandate</b>		
First Chapter:	Ordinary Mandate . . . . .	394-406	173
First Chapter <sup>bis</sup> :	Mandate to Broker a Marriage or Partnership . . . . .	406a-406h	176
Second Chapter:	Letters of Credit and Credit Orders . . . . .	407-411	179
Third Chapter:	Brokerage Contract . . . . .	412-418	180
Fourth Chapter:	The Agency Contract . . . . .	418a-418v	181
Fourteenth Title:	<b>Conducting Business Without Mandate</b> . . . . .	419-424	189
Fifteenth Title:	<b>The Commission</b> . . . . .	425-439	191
Sixteenth Title:	<b>The Contract of Carriage</b> . . . . .	440-457	195
Seventeenth Title:	<b>Procuration and Other Commercial Mandates</b> . . . . .	458-465	201

Eighteenth Title:	<b>The Order</b> .....	466-471	203
Nineteenth Title:	<b>Bailment</b> .....	472-491	205
Twentieth Title:	<b>The Guarantee</b> .....	492-512	211
Twenty-first Title:	<b>Gambling and Betting</b> .....	513-515a	223
Twenty-second Title:	<b>Life Annuities and Contracts of Support for Life</b> .....	516-529	225
Twenty-third Title:	<b>The Simple Partnership</b> .....	530-551	229